

**From:** Sziklay Júlia [<mailto:sziklay.julia@naih.hu>]

**Sent:** Tuesday, September 12, 2017 2:36 PM

**To:** 'Iványi János dr.' <[janos.ivanyi@bm.gov.hu](mailto:janos.ivanyi@bm.gov.hu)>

**Subject:** FW: a Magyarország Kormánya és a Macedón Köztársaság Kormánya között a rendőri együttműködésről szóló egyezmény észrevételezése

Ügyszám: NAIH/2017/4557/J

Tisztelt dr. Iványi János!

A Magyarország Kormánya és a Macedón Köztársaság Kormánya között a rendőri együttműködésről szóló egyezmény tervezetének áttanulmányozása után igazából egyetlen tisztázandó kérdés maradt: az egyezmény milyen viszonyban áll a Délkelet-európai Rendőri Együttműködési Egyezmény (kihirdette a 202. évi XCII. törvény) tartalmával és céljaival? Tájékoztatom Önt, hogy a NAIH munkatársán keresztül képviselteti magát a PCC SEE Egyezmény Adatvédelmi Munkacsoportjában, mely legutóbb 2017. május 30-31.-én Belgrádban ülésezett. Az Adatvédelmi Munkacsoport tavaly decemberi ljubjanai ülésén kidolgozta a kapcsolódó adatvédelmi végrehajtási egyezmény szövegének tervezetét, amire azért volt szükség, mivel az Adatvédelmi Munkacsoport korábbi ülésein megállapította, hogy a PCC SEE Egyezmény nem tartalmaz világos és pontos szabályokat a személyes adatok kezeléséről, ugyanakkor az Egyezmény keretén belüli adatcserére európai uniós és harmadik országok között is sor kerülne.

A jelen kétoldalú megállapodás többé-kevésbé tükrözi a PCC SEEE adatvédelmi szabályait, ezért álláspontunk szerint megnyugtató megoldást jelentene, ha az említett és remélhetőleg jövőben elfogadásra kerülő adatvédelmi végrehajtási egyezmény hatálya valamilyen módon kiterjedne jelen egyezményre is.

Amennyiben a fenti kérdés tisztázása után szükségesnek tartja, természetesen ezt a véleményt hivatalos formában is megküldjük.

Üdvözlettel:

Sziklay Júlia